



Loving music

D

## Elixir of Sound *Nadelreiniger*

### Deutsch

#### WANN IST DER STYLUS CLEANER ZU BENUTZEN...

##### ...immer wenn Sie eine Platte abspielen!

Besonders wenn Sie nicht vor dem ersten Abspielen mit dem *Pure Groove Reinigungsfluid* die Verunreinigung nach dem Pressen der Platten entfernt haben.

Diese Rückstände sind schwer haftend und werden im Diamanten bleiben, solange sie nicht entfernt werden. Nach einer gewissen Zeit können sich diese Rückstände durch hohe Temperaturen in die Nadel einbrennen. Wenn Sie also den **clearaudio Elixir of Sound** noch nicht benutzt haben raten wir zu einer Grundreinigung, die ihrer Plattensammlung auch gut tut.

##### ...Kauf eines neuen Systems / einer neuen Nadel

Der **clearaudio** Nadelreiniger ist absolut sicher, auch für die empfindlichsten Tonabnehmerkombinationen weil er vor allem fast keinen Alkohol enthält.

- Sie sollten den **clearaudio** Nadelreiniger jedesmal benutzen wenn Sie Schallplatte gehört haben, da er die Nadel und die Platte schützt. Er enthält fast keinen Alkohol und ist für alle Arten von Systemen und Nadeln absolut sicher.
- Bitte denken Sie daran Ihr System ist empfindlich, bitte befolgen Sie die folgenden Anweisungen.

##### Anwendung des clearaudio Elixir of Sound:

- Merke: Reinigen Sie die Nadel immer mit einer Bewegung von HINTEN nach VORNE, andernfalls könnte Ihr System beschädigt werden.
- Wenden Sie den Nadelreiniger an, indem Sie die Nadel in einer Bewegung von hinten nach vorne leicht berühren.
- Der **clearaudio** Nadelreiniger entfernt auch die hartnäckigsten Schmutzpartikel.
- Verschließen Sie das Fläschchen nach dem Benutzen so schnell wie möglich.
- Entfernen Sie verschüttete Flüssigkeit oder Tropfen von jeglichem Untergrund.
- Bitte nicht einnehmen. Vor Kindern sicher aufbewahren.

#### ACHTEN SIE AUF AUSREICHENDE VENTILATION VOR KINDERN SICHER AUFBEWAHREN

clearaudio electronic® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook



Loving music

D

## Elixir of Sound *Nadelreiniger*

### Deutsch

#### WANN IST DER STYLUS CLEANER ZU BENUTZEN...

##### ...immer wenn Sie eine Platte abspielen!

Besonders wenn Sie nicht vor dem ersten Abspielen mit dem *Pure Groove Reinigungsfluid* die Verunreinigung nach dem Pressen der Platten entfernt haben.

Diese Rückstände sind schwer haftend und werden im Diamanten bleiben, solange sie nicht entfernt werden. Nach einer gewissen Zeit können sich diese Rückstände durch hohe Temperaturen in die Nadel einbrennen. Wenn Sie also den **clearaudio Elixir of Sound** noch nicht benutzt haben raten wir zu einer Grundreinigung, die ihrer Plattensammlung auch gut tut.

##### ...Kauf eines neuen Systems / einer neuen Nadel

Der **clearaudio** Nadelreiniger ist absolut sicher, auch für die empfindlichsten Tonabnehmerkombinationen weil er vor allem fast keinen Alkohol enthält.

- Sie sollten den **clearaudio** Nadelreiniger jedesmal benutzen wenn Sie Schallplatte gehört haben, da er die Nadel und die Platte schützt. Er enthält fast keinen Alkohol und ist für alle Arten von Systemen und Nadeln absolut sicher.
- Bitte denken Sie daran Ihr System ist empfindlich, bitte befolgen Sie die folgenden Anweisungen.

##### Anwendung des clearaudio Elixir of Sound:

- Merke: Reinigen Sie die Nadel immer mit einer Bewegung von HINTEN nach VORNE, andernfalls könnte Ihr System beschädigt werden.
- Wenden Sie den Nadelreiniger an, indem Sie die Nadel in einer Bewegung von hinten nach vorne leicht berühren.
- Der **clearaudio** Nadelreiniger entfernt auch die hartnäckigsten Schmutzpartikel.
- Verschließen Sie das Fläschchen nach dem Benutzen so schnell wie möglich.
- Entfernen Sie verschüttete Flüssigkeit oder Tropfen von jeglichem Untergrund.
- Bitte nicht einnehmen. Vor Kindern sicher aufbewahren.

#### ACHTEN SIE AUF AUSREICHENDE VENTILATION VOR KINDERN SICHER AUFBEWAHREN

clearaudio electronic® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook





Loving music

## Elixir of Sound *Stylus cleaner*

E

### English

#### WHEN TO USE CLEARAUDIO STYLUS CLEANER....

##### ...every time you play a record!

Particularly if you have not removed the residues from the record-pressing process with **Clearaudio Pure Groove cleaning fluid** before the first play. These compounds are sticky and will mount up on your stylus if not removed. After a period of play, pressing compounds can be „baked“ on your stylus by high stylus-tip temperatures. If you have not been using the **Clearaudio Elixir of Sound**, chances are that your stylus will need a thorough cleaning and your record collection needs treatment also.

##### ...when you purchase a new stylus or cartridge

Remember, **Clearaudio Stylus Cleaner** absolutely is safe for even the most delicate cartridge combinations because it contains almost no alcohol.

- You should use **Clearaudio Stylus Cleaner** every time you play a record, to protect both your stylus and your record. It contains almost no alcohol and is completely safe for all cartridges and stylus assemblies.
- Remember that your stylus/cartridge is delicate, so follow the instructions carefully.

#### How to use Clearaudio *Elixir of Sound*:

- Note: Always clean stylus with a BACK TO FRONT MOTION ONLY or you may damage your cartridge.
- Apply **Clearaudio Stylus Cleaner** by brushing onto the underside of stylus tip in a back to front motion only.
- **Clearaudio Stylus Cleaner** will loosen and remove the most stubborn deposits.
- Do not put the cap back on the bottle as soon as possible as **Clearaudio Stylus Cleaner** ingredients will evaporate quickly.
- Do not wipe up **Clearaudio Stylus Cleaner** right away if it spills.

Do not allow children within reach of **Clearaudio Elixir of Sound**. While not toxic, **Clearaudio Stylus Cleaner** is not intended to be taken internally.

**USE WITH ADEQUATE VENTILATION  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

clearaudio electronic® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook



Loving music

## Elixir of Sound *Stylus cleaner*

E

### English

#### WHEN TO USE CLEARAUDIO STYLUS CLEANER....

##### ...every time you play a record!

Particularly if you have not removed the residues from the record-pressing process with **Clearaudio Pure Groove cleaning fluid** before the first play. These compounds are sticky and will mount up on your stylus if not removed. After a period of play, pressing compounds can be „baked“ on your stylus by high stylus-tip temperatures. If you have not been using the **Clearaudio Elixir of Sound**, chances are that your stylus will need a thorough cleaning and your record collection needs treatment also.

##### ...when you purchase a new stylus or cartridge

Remember, **Clearaudio Stylus Cleaner** absolutely is safe for even the most delicate cartridge combinations because it contains almost no alcohol.

- You should use **Clearaudio Stylus Cleaner** every time you play a record, to protect both your stylus and your record. It contains almost no alcohol and is completely safe for all cartridges and stylus assemblies.
- Remember that your stylus/cartridge is delicate, so follow the instructions carefully.

#### How to use Clearaudio *Elixir of Sound*:

- Note: Always clean stylus with a BACK TO FRONT MOTION ONLY or you may damage your cartridge.
- Apply **Clearaudio Stylus Cleaner** by brushing onto the underside of stylus tip in a back to front motion only.
- **Clearaudio Stylus Cleaner** will loosen and remove the most stubborn deposits.
- Do not put the cap back on the bottle as soon as possible as **Clearaudio Stylus Cleaner** ingredients will evaporate quickly.
- Do not wipe up **Clearaudio Stylus Cleaner** right away if it spills.

Do not allow children within reach of **Clearaudio Elixir of Sound**. While not toxic, **Clearaudio Stylus Cleaner** is not intended to be taken internally.

**USE WITH ADEQUATE VENTILATION  
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN**

clearaudio electronic® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook

